



Tác giả: Edward Hughes

Người Chú thích: Janie Forest

Người sắp xếp: Lyn Doerksen

Người dịch: Tâm Tổng

Nhà sản xuất: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2014 Bible for Children, Inc.  
Giấy phép: Bạn có quyền sao chép hay xuất bản  
truyện này miễn là bạn không sử dụng vào  
mục đích thương mại.



Pha-ra-ôn giận dữ!  
Thông qua Môi-se,  
Đức Chúa Trời đã  
ra lệnh cho ông  
ta thả dân nô lệ  
Y-sơ-ra-ên đi khỏi  
Ai-cập nhưng Vua  
không nghe theo.

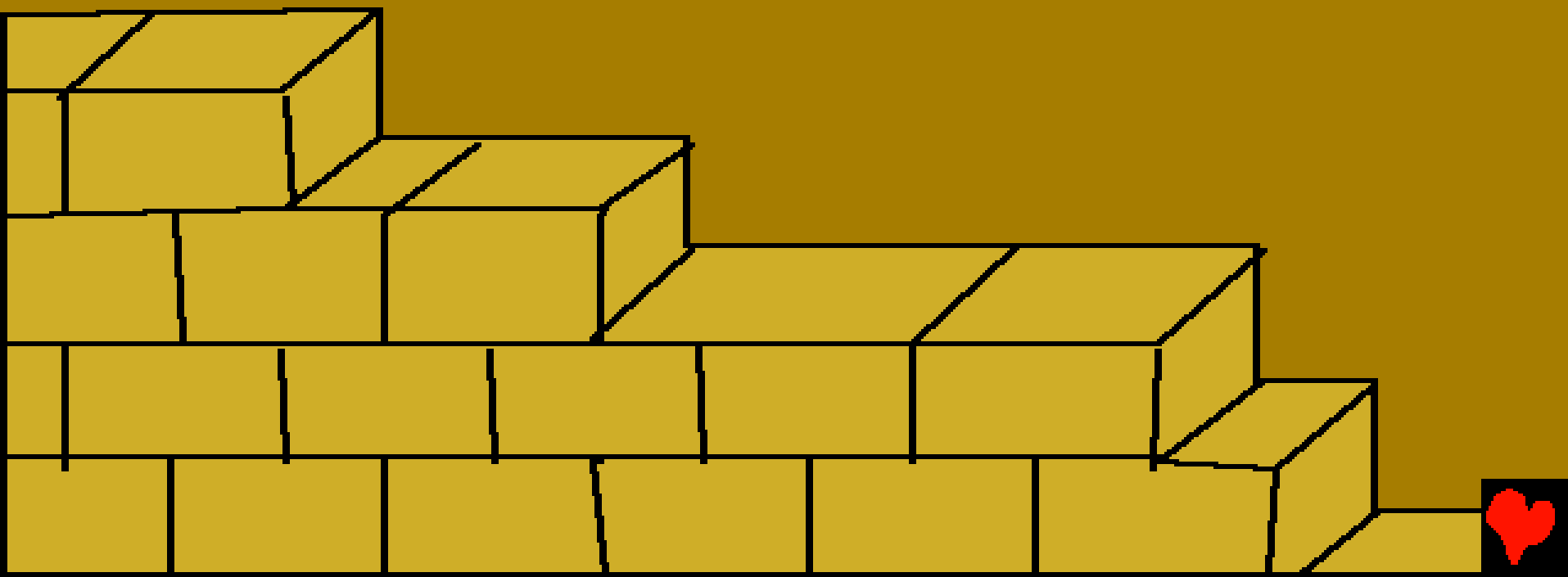
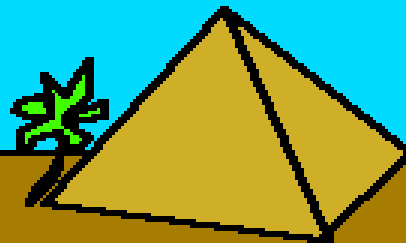




Pha-ra-ôn ra lệnh  
cho những cai nô  
“Hãy bắt chúng  
làm việc thật  
nặng nề”. Mọi  
chuyện càng tồi  
tệ hơn đời với  
dân Y-sơ-ra-ên.



“Đừng cấp rom cho dân làm gạch như trước nữa; hãy để chúng tự đi kiếm rom lấy; nhưng vẫn bắt chúng phải làm đủ số lượng gạch như trước chứ không được giảm mức sản xuất.” Đây là lệnh mới của Pha-ra-ôn.



Các cai nô dùng roi đánh một số người nô lệ bởi họ không có đủ thời gian để kiếm rơm mà vẫn đảm bảo mức sản xuất.





Người dân trách móc Môi-se và A-rôn về những rắc rối này. Môi-se đã tìm một nơi để cầu nguyện. Ông thét "Lạy Chúa! Sao Chúa chẳng giải cứu con dân Ngài".

Chúa phán "Ta là Đức Chúa Trời, và Ta sẽ đem các ngươi ra khỏi ách của người Ai-cập".



Và rồi Chúa đã đem  
Môi-se và A-rôn  
trở lại yết kiến  
Pha-ra-ôn. Khi  
Vua hỏi phép lạ  
từ Chúa thì cây  
gậy của A-rôn  
biến thành  
con rắn.







Pha-ra-ôn hét to "Hãy triệu tập các thầy pháp và ảo thuật gia lại đây". Khi các thầy pháp ném cây gậy của họ xuống đất, gậy của họ cũng biến thành rắn. Nhưng rắn của A-rôn nuốt rắn của họ đi. Pha-ra-ôn vẫn không để dân Y-so-ra-ên đi.



Bữa sáng hôm sau, Môi-se và A-rôn gặp Pha-ra-ôn ở bờ sông. Khi A-rôn chỉ gậy về hướng sông, Chúa biến nước sông thành máu. Cá chết! Con người không thể uống nước sông được nữa.



Pha-ra-ôn lòng vẫn không lay chuyển. Ông sẽ không giải phóng dân Y-sơ-ra-ên đi khỏi Ai-cập.





Một lần nữa,  
Môi-se lại yêu  
cầu Pha-ra-ôn  
thả tự do cho  
con dân của  
Chúa. Một lần  
nữa Pha-ra-ôn từ  
chối. Chúa lại  
giáng xuống một  
tai vạ khác.  
Ếch nhái tràn  
lan trên bờ cõi  
Ai-cập. Trong  
nhà, phòng ngủ,  
thậm chí trong  
bếp nấu ăn cũng  
đầy ếch nhái.



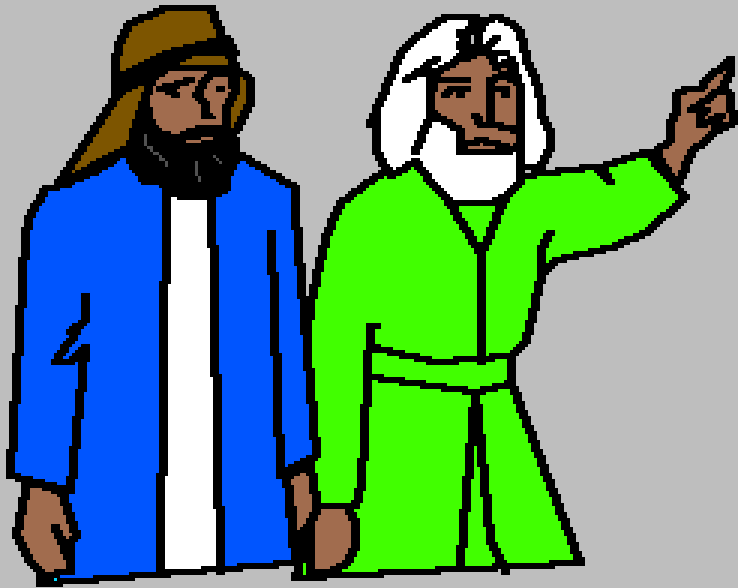


Pha-ra-ôn nài nỉ  
“Hãy cầu xin Đức  
Chúa Trời để cho  
ếch nhái lánh  
xa chúng ta,  
rồi ta sẽ để  
cho dân Hê-bơ-  
rơ đi thờ phượng  
Ngài”. Ếch nhái  
không còn nữa  
nhưng Pha-ra-ôn  
lại trở lòng.  
Ông ta không  
chịu thả dân  
Hê-bơ-rơ đi.



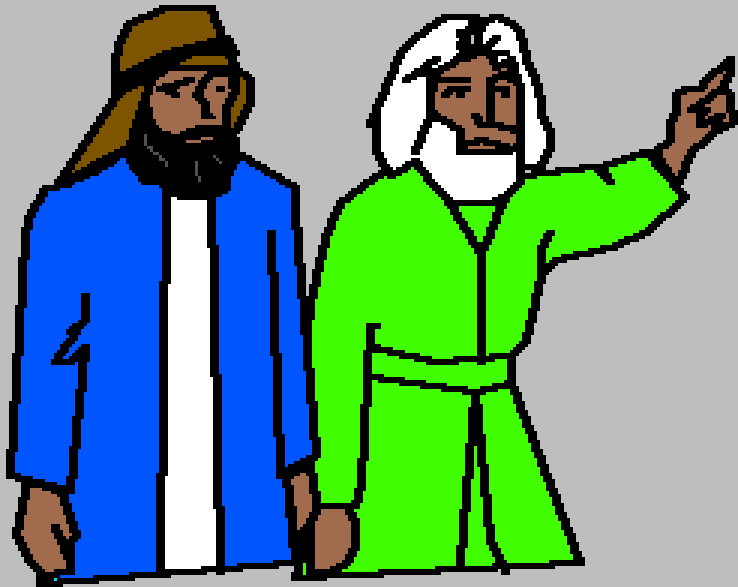
Chúa lại giáng xuống hàng triệu con trùng li ti có tên là muỗi. Cả người và súc vật đều bị cắn và bu đầy mình nhưng Pha-ra-ôn không chịu thua Chúa.





Kể đến Chúa lại  
sai vô số ruồi  
nhặng tràn vào.  
Chúa cũng tạo  
ra bệnh dịch để  
giết chết vật  
nuôi của người  
Ai-cập.





Chúa cũng gây đại  
họa mụn nhọt cho  
dân Ai-cập. Nhiều  
người đau khổ.  
Nhưng Pha-ra-ôn  
vẫn kháng  
cự Chúa.







Sau dịch  
ung nhọt,  
Chúa sai đám  
cào cào đến  
trên đất nước  
Ai-cập. Chúng  
sẽ ăn tất cả  
những cây cối  
có màu xanh  
trên mặt đất.

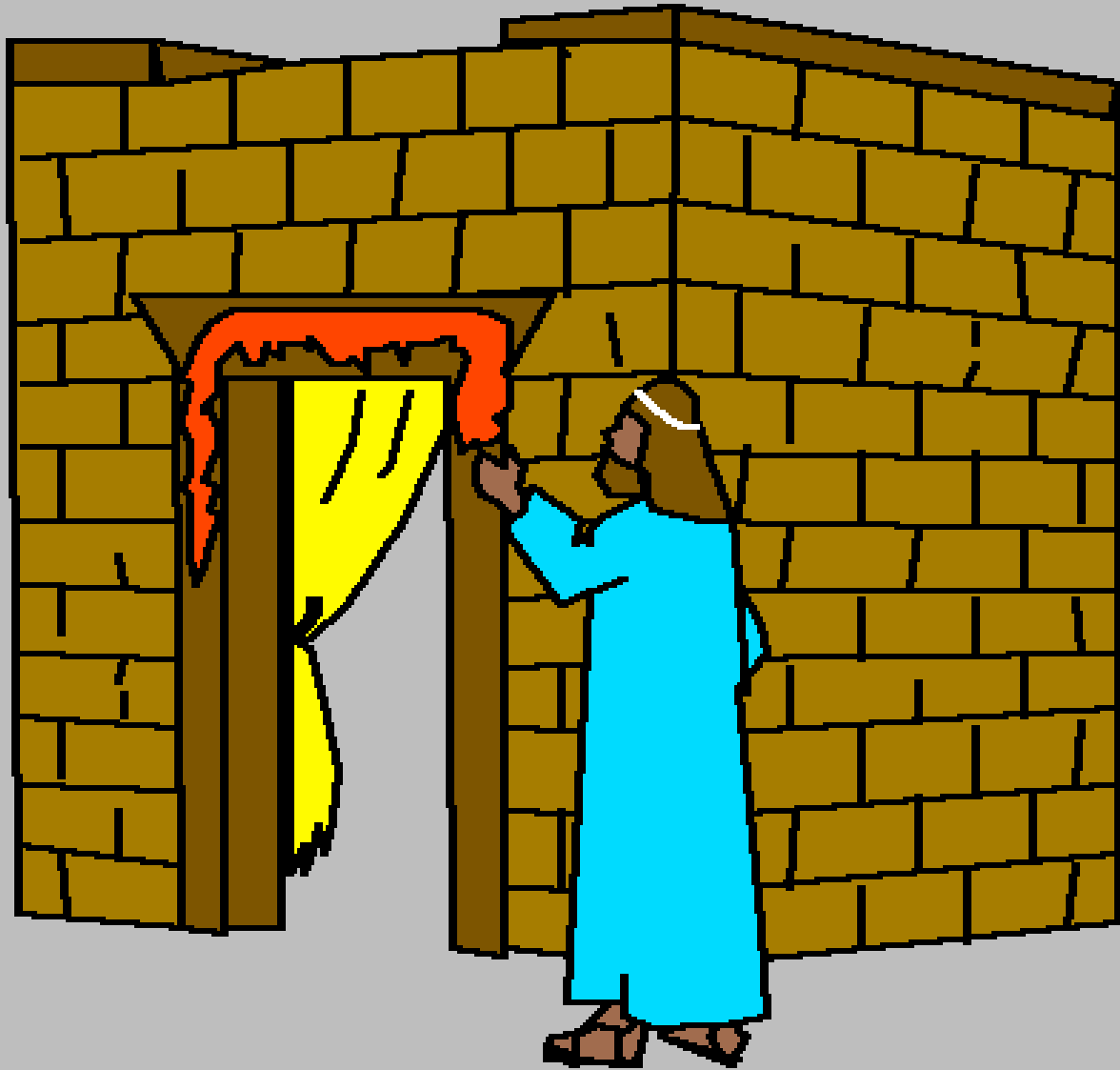




Kể đến Chúa đem  
đến sự tối tăm cho  
Ai-cập trong ba  
ngày liền. Nhưng  
Pha-ra-ôn ngang  
ngạnh vẫn không  
chịu thả tự do cho  
dân Y-sơ-ra-ên.



Chúa cảnh báo  
"Ta sẽ đem đến  
một tai họa  
khác. Vào lúc  
nửa đêm, tất cả  
con trưởng nam  
của người Ai-cập  
và gia súc sẽ  
cùng chết". Chúa  
phán con trưởng  
nam của người  
Y-sơ-ra-ên sẽ  
được sống nếu  
họ bôi máu con  
chiên trên  
khung cửa.





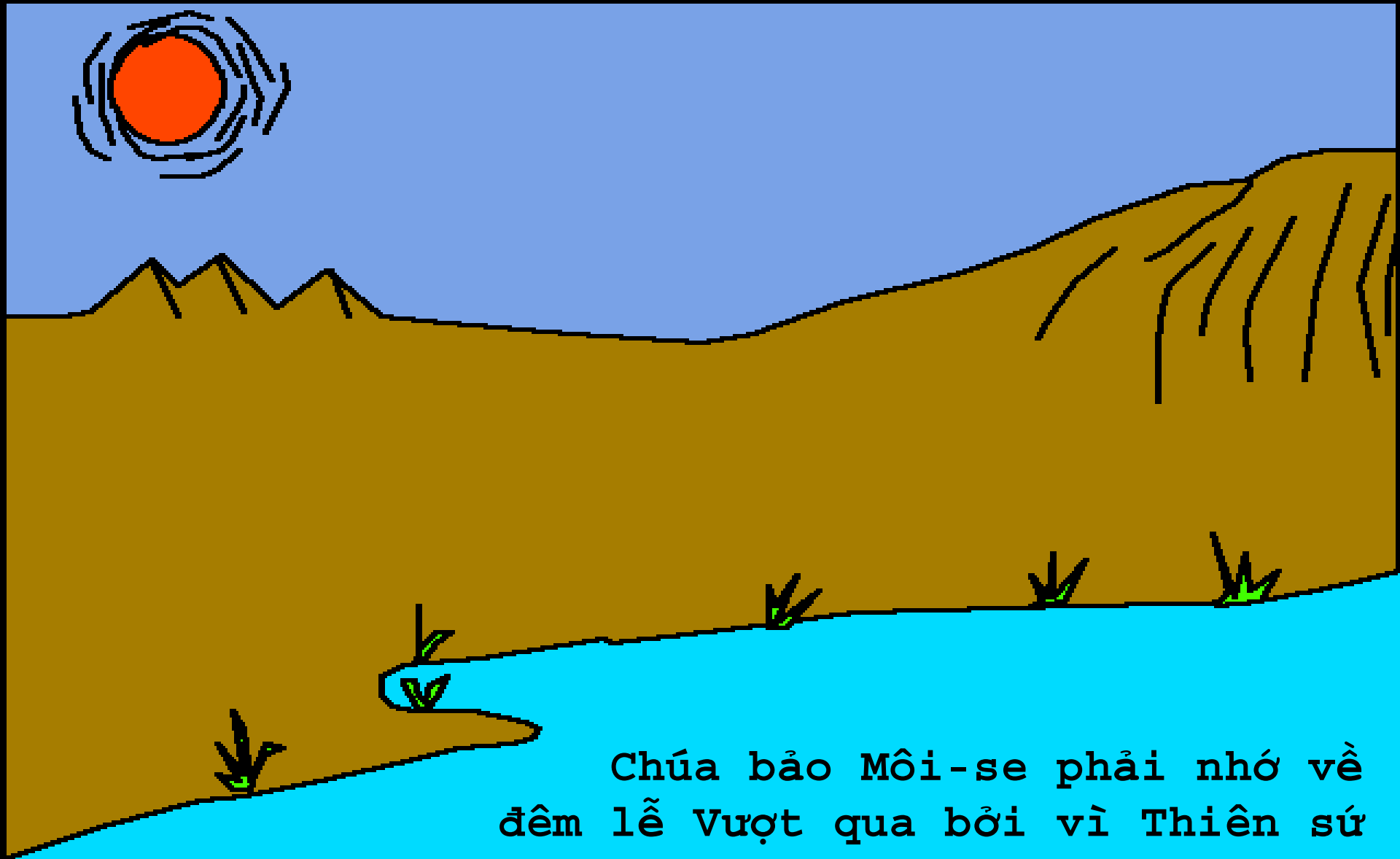
Lúc nửa đêm, có tiếng  
khóc than trên toàn  
xứ Ai-cập. Cái chết  
đã tràn đến. Ít nhất  
mỗi nhà có một  
người chết.





Pha-ra-ôn nài nĩ Mô-i-se  
“Hãy đi khỏi đây”. “Hãy  
đi mà thờ phượng Đức  
Chúa Trời”. Ngay lập  
tức, con dân của Đức  
Chúa Trời chạy  
khỏi xứ Ai-cập.





Chúa bảo Môi-se phải nhớ về  
đêm lễ Vượt qua bởi vì Thiên sứ  
của Đức Chúa Trời sẽ vượt qua những ngôi  
nhà của dân Y-sơ-ra-ên và trừng phạt  
Pha-ra-ôn và người Ai-cập.





Sau 430 năm ở Ai-cập, con dân của Chúa bây giờ được tự do. Chúa dùng trụ mây che chở cho họ ban ngày nhưng lại cho trụ lửa chiếu sáng cho họ vào ban đêm.





Nhưng Pha-ra-ôn chưa xong với dân Y-sơ-ra-ên. Một lần nữa ông ta lại quên Chúa. Ông ta thay lòng. Tập trung binh lính, ông ta đuổi theo sau dân Y-sơ-ra-ên. Ngay sau đó, dân Y-sơ-ra-ên bị kẹt giữa những vách đá và biển.





Môi-se nói "Đức Chúa Trời sẽ chiến đấu cho anh em". Môi-se đi về phía mép nước và đưa tay về phía biển.





Một phép lạ đã  
xây ra. Chúa đã  
mở ra một con  
đường đất khô  
xuyên qua nước.  
Toàn dân băng  
qua an  
toàn.



Và rồi binh lính của Pha-ra-ôn bị lùa xuống biển đỏ. Binh lính nghĩ "Bây giờ chúng ta sẽ bắt họ lại". Nhưng Đức CHÚA Trời làm biển trở lại bình thường.



Đội quân hùng mạnh của Ai-cập đã bị  
biển nuốt chửng. Bây giờ Pha-ra-ôn  
biết rằng Chúa của dân Y-sơ-ra-ên  
là Đức Chúa Trời  
quyền năng.



# Tạm biệt Pha-ra-ôn

Một câu chuyện về lời của Chúa,  
được tìm thấy trong Kinh Thánh

Xuất Ê-díp-tô-ký chương 4-15

“Lời Chúa là lối đi ban cho sự sáng.”  
Thi Thiên 119:130



Kết thúc



Câu chuyện trong kinh thánh cho chúng ta biết về Đức Chúa tuyệt vời đã tạo nên chúng ta và muốn chúng ta biết về Ngài.

Chúa biết chúng ta đã phạm phải những sai lầm mà Ngài cho đó là tội lỗi. Sự trừng phạt cho tội lỗi là cái chết, nhưng Chúa yêu chúng ta vô cùng. Ngài đã gửi con trai duy nhất của mình là Giê-su, chết trên thánh giá và chịu trừng phạt vì tội lỗi của chúng ta. Và rồi, Chúa Giê-su đã trở lại cuộc sống và về thiên đàng. Nếu bạn tin vào Chúa Giê-su và xin Ngài tha thứ cho tội lỗi của bạn, Ngài sẽ tha thứ!

Ngài sẽ đến và sống trong bạn bây giờ,  
và bạn sẽ sống với Ngài mãi mãi.

Nếu bạn tin điều này là  
có thật thì hãy nói với Đức Chúa rằng:

Kính thưa Chúa Giê-su, Tôi tin Ngài là Đức Chúa trời,  
và là người đã chết vì tội lỗi của tôi, và bây giờ Ngài đã sống trở lại. Hãy bước vào cuộc sống của tôi và hãy tha thứ cho tội lỗi của tôi, để mà tôi có thể có một cuộc đời mới, và một ngày nọ Tôi sẽ bên Ngài mãi mãi. Hãy giúp tôi theo Ngài và sống vì Ngài như con của Ngài. A-men.

Đọc kinh thánh và tâm sự với Chúa mỗi ngày!

Giăng 3:16

